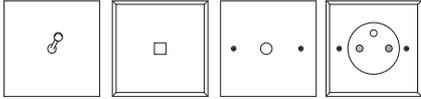


INSTALLATION ET ENTRETIEN



CONTACT

ATELIER LUXUS s.r.l.
9 Rue de la Baronnerie
4920 Harzé, BELGIUM
Tel. +32 (0) 4 344 44 51

Pour les informations générales
info@atelierluxus.com

Pour les informations commerciales & marketing
support@atelierluxus.com
www.atelierluxus.com

fr

INSTALLATION

Les appareillages électriques contenus dans ce colis sont des produits de Luxe qui nécessitent la plus grande précaution d'installation et d'entretien.

- L'installation doit être effectuée par un installateur compétent et dans le respect des prescriptions en vigueur. Tout d'abord, il est impératif que le boîtier électrique soit installé parfaitement de niveau et qu'il corresponde au format requis (voir catalogue).
- Ensuite, il est vivement recommandé d'apposer les produits aux murs uniquement lorsque les travaux de plafonnage, peinture ou recouvrement des murs sont entièrement terminés.
- Si une peinture est nécessaire après la pose des produits, les faces doivent être déposées et protégées afin d'éviter tout dommage éventuel.
- Ne pas recouvrir les faces en laiton de ruban adhésif, bande cache, ou autres produits auto-collants.

- Les faces Heritage doivent être installées sur le mur à l'aide d'un tournevis compatible avec la tête de vis -Torx 8 ou 10 selon le modèle. Ne pas utiliser de visseuse électrique.
- Toutes nos faces pourvues d'un mécanisme alimenté en 230V devront obligatoirement être reliées à la terre et sont livrées pré-câblées à cet effet.
- Si le support et les mécanismes sont installés avant les faces, il est fortement recommandé de ne pas peindre l'extérieur du support car cela pourrait causer des problèmes avec l'installation de la face. Avec Luxonov, le support restera légèrement visible après l'installation de la face.

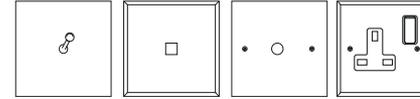
COMMENT ENTREtenir VOTRE PRODUIT LUXUS ?

- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs pour entretenir vos produits. Seul un nettoyage à sec à l'aide d'un chiffon doux de type microfibre est recommandé. Un tissu de protection doux étant fourni avec vos produits, celui-ci peut être conservé afin d'assurer l'entretien régulier de vos faces. Les appareillages étant protégés par un vernis, ces précautions sont nécessaires pour que les produits gardent leur éclat initial et la finesse de leur patine.
- Tout corps étranger ou agression mécanique venant heurter la face entraînerait une altération de la patine ou finition.

RESPONSABILITÉ

- ATELIER LUXUS ne peut être tenu pour responsable pour un défaut ou des dégâts par suite d'une installation fautive, à une utilisation contraire ou inadaptée ou au non-respect des points évoqués ci-dessus
- La garantie ne s'applique pas pour toute utilisation non conforme, un mauvais entretien ou vice de raccordement de nos produits.
- Nos produits sont destinés à un usage intérieur uniquement.

INSTALLATION AND MAINTENANCE



CONTACT

ATELIER LUXUS s.r.l.
9 Rue de la Baronnerie
4920 Harzé, BELGIUM
Tel. +32 (0) 4 344 44 51

For General Information
info@atelierluxus.com
For Sales & Marketing
support@atelierluxus.com
www.atelierluxus.com

en

INSTALLATION INSTRUCTIONS

The accessory plate contained in this package is a luxury product that requires the greatest care in installation and maintenance.

- Installation must be carried out by a competent Installer and in compliance with the regulations in force. Firstly, it is imperative that the correct back box is selected and installed perfectly level.
- Then, it is strongly recommended to fix the accessory plate to the walls only when the plastering, painting or covering of the walls has been fully completed.
- If touching up of paintwork is required after the accessory plates have been installed the faceplates must be removed from the wall and protected to avoid damage.
- Do not use any form of adhesive tape, such a masking tape or other self-sticking products on the faceplates as this may cause damage.

- For Heritage plates, they must be installed to the wall using a screwdriver compatible with the screw head. Do not use a power screwdriver.
- All accessory plates equipped with a 230V powered mechanism must be earthed.
- For Luxonov and Edges of Luxus, if the chassis and mechanisms are installed before the plates, it is strongly recommended not to paint the outside of the chassis as this may cause problems with the installation of the faceplate. With Luxonov, the chasis will also remain slightly visible after the faceplate has been installed.

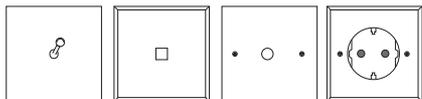
HOW TO MAINTAIN YOUR LUXUS PRODUCT

- Under no circumstances use abrasive or corrosive cleaning products to maintain the faceplates. Only dry cleaning with a soft microfibre cloth is recommended. A soft protective fabric is provided with your product, which can be kept to protect your faceplate should you ever need to remove it. As the equipment is protected by a varnish, these precautions are necessary to ensure the products retain the qualities of their original finish.
- Any foreign body or tool that comes into contact with the faceplate will likely cause damage to the plate finish.

RESPONSIBILITY

- ATELIER LUXUS cannot be held responsible for any defect or damage resulting from faulty installation, incorrect or inappropriate use or non-compliance with the above-mentioned instruction.
- The warranty does not cover improper use, improper maintenance or connection fault of products.
- Our products are intended for indoor use only.

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO



CONTACTO

ATELIER LUXUS s.r.l.
9 Rue de la Baronnerie
4920 Harzé, BELGIUM
Tel. +32 (0) 4 344 44 51

Para informaciones generales
info@atelierluxus.com

Para informaciones comerciales & marketing
support@atelierluxus.com
www.atelierluxus.com

es

INSTALACIÓN

Los equipos eléctricos incluidos en este paquete son productos de lujo los cuales requieren la máxima precaución al instalarlos y mantenerlos.

- La instalación debe realizarse por un instalador competente y en el respeto de las prescripciones vigentes. Primero, es imperativo que el cajetín eléctrico esté perfectamente instalado al nivel del muro y que corresponda al formato requerido.
- Luego, se recomienda altamente instalar los productos en los muros solamente cuando las obras de techumbre, pintura o tapizado en estos muros estén totalmente terminadas.
- Si une peinture est nécessaire après la pose des produits, les faces doivent être déposées et protégées afin d'éviter tout dommage éventuelle.
- No cubrir las placas frontales en latón con cinta adhesiva, cinta de protección/cubrición u otros productos autoadhesivos.

- Las placas "Heritage" deben ser instaladas en el muro con la ayuda de un destornillador compatible con la cabeza de los tornillos -Torx 8 o 10 según el modelo. No usar destornilladores eléctricos.

- Todas nuestras placas frontales dotadas con mecanismos alimentados en 230V deberán imperativamente ser conectadas a la tierra y están entregadas pre cableadas con este fin.

- Si el soporte y los mecanismos se instalan antes de las placas frontales, se recomienda altamente no pintar el exterior del soporte ya que esto podría provocar problemas con la instalación de la placa frontal. Con Luxonov, el soporte quedará mínimamente visible una vez la placa frontal instalada.

¿CÓMO MANTENER Y CONSERVAR MI PRODUCTO LUXUS?

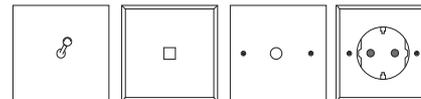
- En ningún caso use productos de limpieza abrasivos o corrosivos para mantener sus productos. Solo se recomienda una limpieza en seco con un paño suave de tipo microfibra. Ya que sus productos han sido entregados con una tela de protección suave, esta puede ser conservada y utilizada para el mantenimiento y la limpieza periódicos de sus placas. Ya que las placas están protegidas por un esmalte especial, estas precauciones son necesarias a fin de que los productos conserven su resplandor original y la fineza de sus pátinas.

- Todo cuerpo extraño o agresión mecánica que entrara en contacto con la placa provocaría una alteración de la pátina y del acabado.

RESPONSABILIDAD

- ATELIER LUXUS no podrá ser responsable de ningún defecto o daño en consecuencia de una instalación falible, uso incompatible o incumplimiento de los aspectos mencionados más arriba.
- La garantía no aplica en caso de uso inconforme, mantenimiento incorrecto o error de conexión de nuestros productos.
- Nuestros productos están diseñados solo para uso interior.

INSTALLATION UND WARTUNG



KONTAKT

ATELIER LUXUS s.r.l.
9 Rue de la Baronnerie
4920 Harzé, BELGIUM
Tel. +32 (0) 4 344 44 51

Für allgemeine Anfragen
info@atelierluxus.com

Für Sales & Marketing
support@atelierluxus.com

Für Anfragen aus Deutschland und Österreich
info@home-co.de
www.atelierluxus.com

de

MONTAGEANLEITUNG

Die in dieser Verpackung enthaltenen Schalter / Steckdosen sind sehr hochwertige Luxusprodukte, die bei Installation und Wartung größte Sorgfalt erfordern. Bitte tragen sie ggf. entsprechende Schutzhandschuhe.

- Die Installation muss von einem Elektroinstallateur unter Einhaltung der geltenden Vorschriften durchgeführt werden. Ferner ist es notwendig, dass die richtige Unterputzdose ausgewählt und perfekt waagrecht installiert wird.
- Es wird dringend empfohlen, die Abdeckplatte erst dann an den Wänden zu befestigen, wenn das Verputzen, Streichen oder Abdecken der Wände vollständig abgeschlossen ist.
- Wenn nach dem Anbringen der Abdeckplatte eine Ausbesserung der Wandfarbe erforderlich ist, müssen die Frontplatten von der Wand entfernt und geschützt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie kein Klebeband wie Malerkrepp oder andere selbstklebende Produkte auf den Frontplatten, da dies zu Beschädigungen führen kann.

- Bei Heritage-Platten (mit sichtbaren Schrauben) verwenden sie bitte ausschließlich Torx Schraubenschlüssel (keinen Innensechskantschlüssel !). Bitte verwenden Sie keinen Elektroschrauber !

- Alle Zubehörplatten, die mit einem 230-V-Mechanismus ausgestattet sind, müssen geerdet werden.

- Bei Luxonov und Edges of Luxus wird dringend empfohlen, die Unterplatten und die Mechanismen nicht mit Farbanstrich (auch nicht am Rand) zu versehen, da dies zu Problemen bei der Installation der Frontplatten führen kann. Bei Luxonov bleibt die Unterplatte auch nach der Installation der Frontblende am Rand sichtbar.

WIE SIE IHR LUXUS PRODUKT PFLEGEN KÖNNEN

- Verwenden Sie unter keinen Umständen scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel, um die Frontplatten zu pflegen. Es wird nur eine Reinigung mit einem weichen Mikrofasertuch empfohlen. Zum Lieferumfang Ihres Produkts gehört ein weiches Schutzgewebe, das aufbewahrt werden kann, um die Frontplatte zu schützen, falls Sie sie jemals entfernen müssen. Da das Gerät durch einen Lack geschützt ist, sind diese Vorsichtsmaßnahmen erforderlich, um sicherzustellen, dass die Produkte die Eigenschaften ihrer ursprünglichen Oberfläche behalten.

- Fremdkörper oder Werkzeuge, die mit der Frontplatte in Berührung kommen, können die Oberfläche der Platte beschädigen.

VERANTWORTUNG

- ATELIER LUXUS kann nicht für Mängel oder Schäden verantwortlich gemacht werden, die auf fehlerhafte Installation, falsche oder unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen zurückzuführen sind.

- Die Garantie gilt nicht für unsachgemäße Verwendung, unsachgemäße Wartung oder Anschlussfehler von Produkten.

- Unsere Produkte sind nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.